

**Al Presidente de la República de Colombia, Excelentísimo Señor Iván Duque Márquez**

Estimado Señor Presidente,

Le felicito cordialmente y le transmito mis mejores deseos a usted y, a través de usted, a todo su pueblo en mi nombre y en el del pueblo de Azerbaiyán con motivo de la Fiesta Nacional de la República de Colombia, el Día de la Independencia.

La dinámica de desarrollo actual de las relaciones entre Azerbaiyán y Colombia es gratificante. Nuestros lazos de amistad cada vez más amplios han abierto buenas oportunidades para nuestra asociación de beneficio mutuo. Creo que continuaremos poniendo nuestros esfuerzos conjuntos para profundizar nuestros lazos en los campos político, humanitario y turístico, y utilizar con mayor eficacia el potencial de nuestra colaboración bilateral y multilateral.

En este día festivo, le deseo buena salud y éxitos en sus actividades, y paz y prosperidad eterna al pueblo de Colombia.

Atentamente, Ilham Aliyev  
Presidente de la República de Azerbaiyán

**To the President of the Republic of Colombia His Excellency Mr. Iván Duque Márquez**

Dear Mr. President,

I cordially congratulate and convey my best wishes to you and through you, to your entire people on my own behalf and on behalf of the people of Azerbaijan on the occasion of the National Holiday of the Republic of Colombia – the Independence Day.

The current development dynamics of the Azerbaijani Colombian relations is gratifying. Our broadening friendly ties have opened up good opportunities for our mutually beneficial partnership. I believe that we will continue to put our joint efforts to deepen our ties in political, humanitarian and tourism fields, and use more effectively the potential of our bilateral and multilateral collaboration.

On this festive day, I wish you good health and successes in your activities, and everlasting peace and prosperity to the friendly people of Colombia.

Sincerely, Ilham Aliyev President of the Republic of Azerbaijan

.....

**Kolumbiya Respublikasının Prezidenti Zati – aliləri cənab Ivan Duke Markesə**

Hörmətli cənab Prezident,

Kolumbiya Respublikasının milli bayramı – Müstəqillik Günü münasibətilə Sizi və Sizin simanızda bütün xalqınızı öz adımdan və Azərbaycan xalqı adından ürəkden təbrik edir, ən xoş arzularımı yetirirəm.

Azərbaycan - Kolumbiya münasibətlərinin hazırkı inkişaf dinamikası məmnunluq doğurur. Genişlənən dostluq əlaqələrimiz qarşılıqlı faydalı tərəfdaşlığımız üçün yaxşı imkanlar açmışdır. İnanıram ki, siyasi, iqtisadi, humanitar və turizm sahələrində əlaqələrimizin dərinləşdirilməsi, həm ikitərəfli, həm də çoxtərəfli qaydada əməkdaşlığımızın potensialından daha səmərəli istifadə olunması üçün birgə səylərimizi bundan sonra da davam etdirəcəyik.

Bu bayram günündə Sizə möhkəm cansağlığı və işlərinizdə müvəffəqiyyətlər, dost Kolumbiya xalqına daim əmin - amanlıq və firəvanlıq arzulayıram.

Hörmətlə, İlham Əliyev